



**OAKLAND UNIFIED
SCHOOL DISTRICT**
Community Schools, Thriving Students

إختياري

إستمارة طلب الوالدين لخدمات الترجمة

يرجى إملأ هذه الإستمارة من أجل الحصول على خدمات الترجمة الفورية مجاناً

معلومات الإتصال لدى الوالدا الوالدة الوصي

التاريخ: _____

الإسم: _____ رقم هاتف المنزل: _____

رقم هاتف الجوال: _____ البريد الإلكتروني: _____

عنوان المنزل (إختياري): _____

إسم المدرسة: _____

إسم الطفل/ الطفل أو أسماء الأطفال: _____

اللغة المحكية في المنزل: _____

يرجى وضع إشارة على الصندوق/ الصناديق المناسبة

إحتاج إلى خدمات الترجمة في

☐ دورية المدرسة

☐ سياسات المدرسة/ الصف

☐ تقويم المدرسة

☐ رسائل من المدرّس/ة أو مديرة المدرسة

☐ إشعارات مدرسية

☐ وثائق أخرى - اكتب عناوينها: _____

*إحتاج إلى خدمات الترجمة الفورية في

☐ مؤتمر الآباء والمعلمين

☐ إجتماع مديرة المدرسة

☐ أمسية الترحيب لبداية السنة

☐ إجتماعات إتحاد الآباء والأمهات والمعلمين

☐ إجتماعات مجلس موقع المدرسة

☐ إجتماعات المجلس الإستشاري في تعليم متعلمين الإنكليزية

☐ إجتماع آخر أو مناسبة أخرى: _____

التاريخ: _____ الوقت: _____
التاريخ: _____ الوقت: _____
التاريخ: _____ الوقت: _____
التاريخ: _____ الوقت: _____
التاريخ: _____ الوقت: _____
التاريخ: _____ الوقت: _____

التاريخ: _____ الوقت: _____ المكان: _____

✓ يرجى تقديم هذه الإستمارة إلى موظفة في مكتب المدرسة الرئيسي بعد إملأها

✓ بإمكانك الحفاظ على نسخة من هذه الإستمارة لسجلاتك الخاصة

تعد إحتياجاتك في الترجمة والترجمة الفورية مهمة جداً بالنسبة لنا!

قد تتم ترجمة بعض الوثائق لفظياً بدلاً من كتابة. نتوقع أن تستغرق معالجة طلبك أسبوعين

للحصول على المساعدة أو على معلومات إضافية بإمكانك الإتصال بمكتب خدمات الترجمة على رقم 510.879.8898

كل الخدمات تُقدم للعائلات مجاناً.